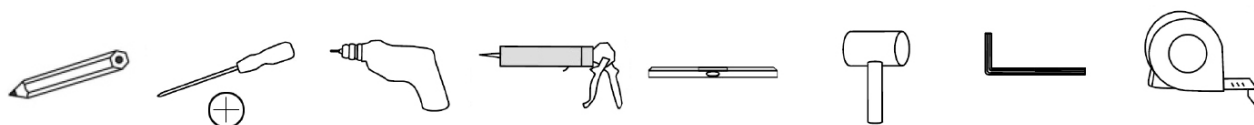


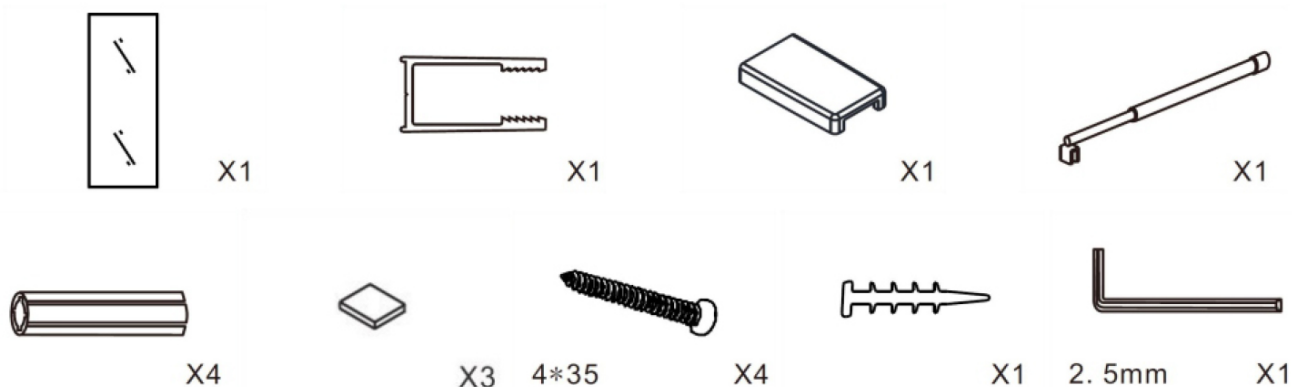
## POTŘEBNÉ NÁŘADÍ

NEEDED TOOL / BENÖTIGTES WERKZEUG / STRUMENTO NECESSARIO



## OBSAH BALENÍ

DELIVERY / LIEFERUMFANG / CONTENUTO DELLA CONSEGNA



## CZ VAROVÁNÍ:

Šrouby na povrchu skla připevněte ručně, bez vrtání.  
Stěnové profily by měly být umístěny 15 mm od vnějšího okraje sprchové vaničky.

## EN WARNING:

Please fix the screws on the surface of the glass manually, without borer. Wall profiles should be arranged 15 mm to the external border of the shower tray.

## DE HINWEISE:

Alle Schrauben, die in Verbindung zum Glas stehen, bitte nur per Hand anziehen, nicht maschinell. Ein Richtwert zur Positionierung der Wandprofile bei Nutzung einer Duschtasse sind ca. 15mm von der Außenkante des Profils bis zur Außenkante Duschtasse.

## IT IMPORTANTE:

Non fissare le viti al vetro tramite un avvitatore automatico ma solamente con un avvitatore manuale. Il posizionamento dei profili della parete è in genere effettuato a 15 mm dal bordo esterno del piatto doccia.

## CZ MONTÁŽ:

1. Vyrovnajte profil pomocí vodováhy, jak je znázorněno na obrázku a otvory označte kolíkem.
2. Vyvrtejte otvory a přišroubujte profil pomocí šroubů.

## EN ASSEMBLY:

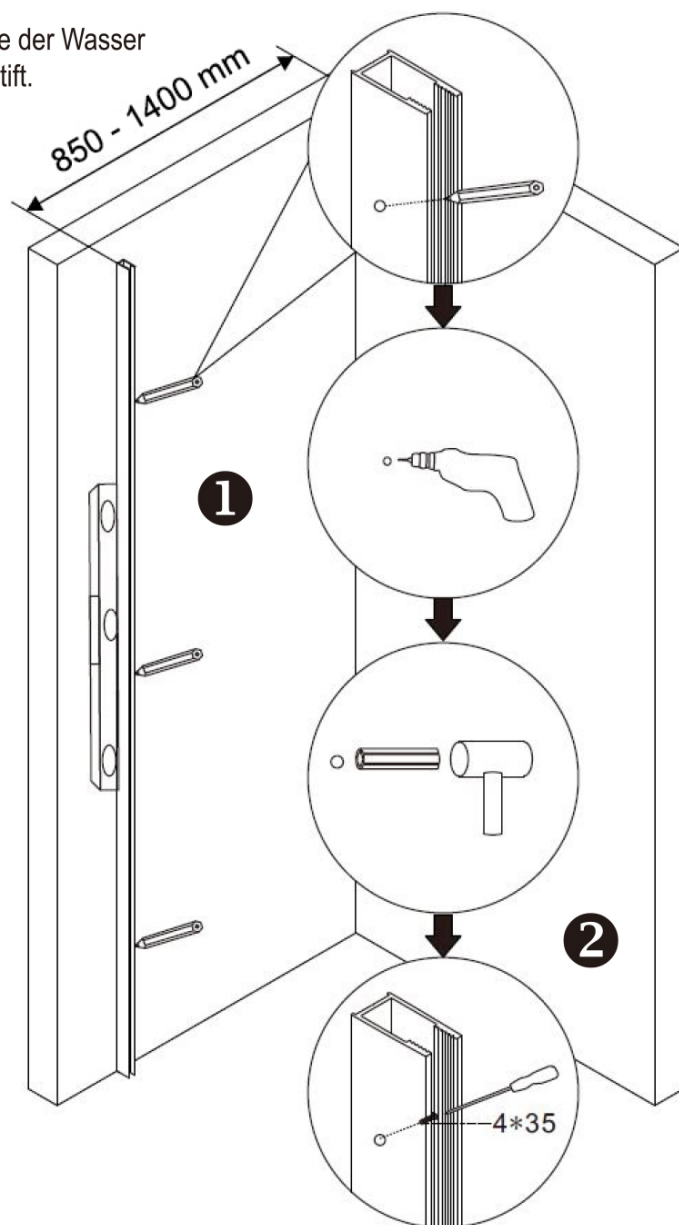
1. Align the profile with the spirit level as shown in the picture, and mark the holes with a pin.
2. Drill the holes and screw the profile using the screws

## DE MONTAGE:

1. Richten Sie das Profil, wie auf dem Bild zu sehen, mit Hilfe der Wasserwaage aus und markieren Sie die Bohrlöcher mit einem Stift.
2. Bohren Sie die Löcher und verschrauben Sie das Profil.

## IT MONTAGGIO:

1. Allineare il profilo con la livella come mostrato nell'immagine e segnare i fori con uno spillo.
2. Praticare i fori e avvitare il profilo usando le viti.



## UPOZORNĚNÍ

### PLEASE NOTE / BITTE BEACHTEN / NOTA BENE

Šipky směřují nahoru na vnější straně

Arrows point upwards on the outside.

Pfeile zeigen auf der Außenseite nach oben.

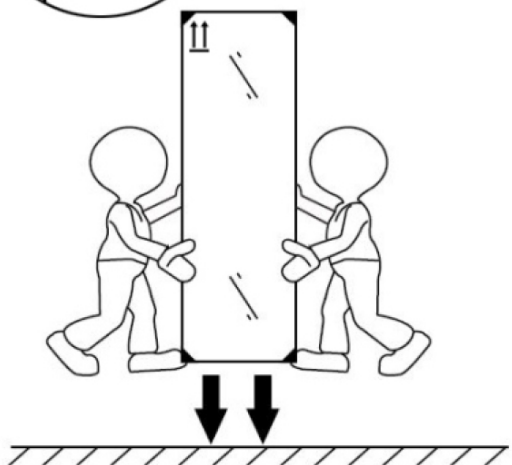
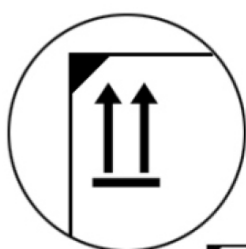
Le frecce puntano verso l'alto all'esterno.

Žádná šipka. Použitelné na obou stranách.

No arrow. Usable on both sides.

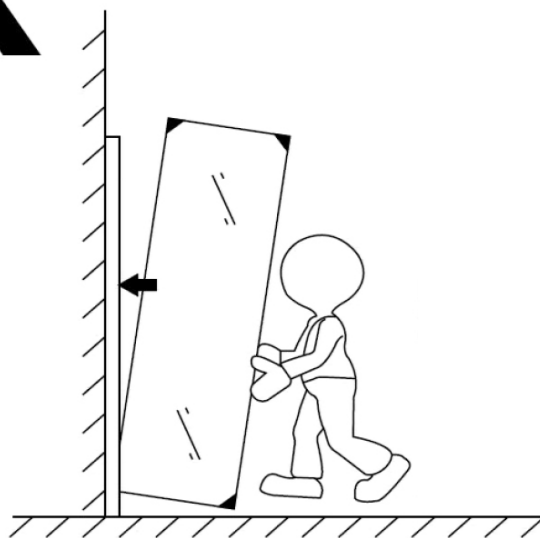
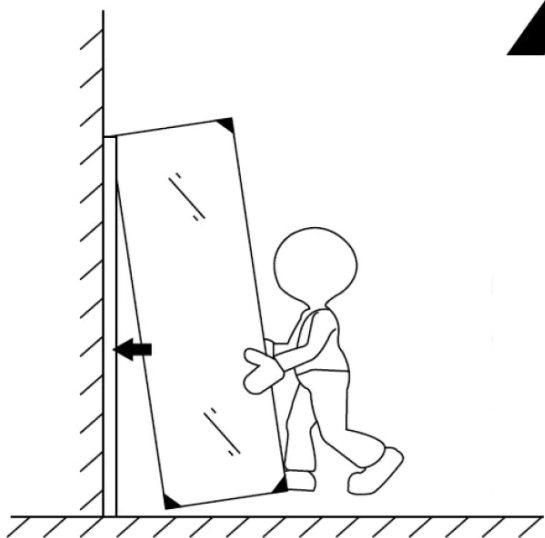
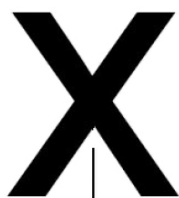
Ohne Pfeile beidseitig verwendbar.

Nessuna freccia. Reversibile



Uvnitř  
Inside / Innenseite (Nano) / Dentro

Zvenku  
Outside / Außenseite / Al di fuori



**CZ VAROVÁNÍ:**

1. Pod pevný skleněný panel vložte gumová těsnění (viz obrázek níže). Cílem této operace je snížit tlak na sklo. Přebytek je třeba odříznout nožem.
2. Zasuňte lamelové těsnění mezi sklo a hliníkový profil.

**EN WARNING:**

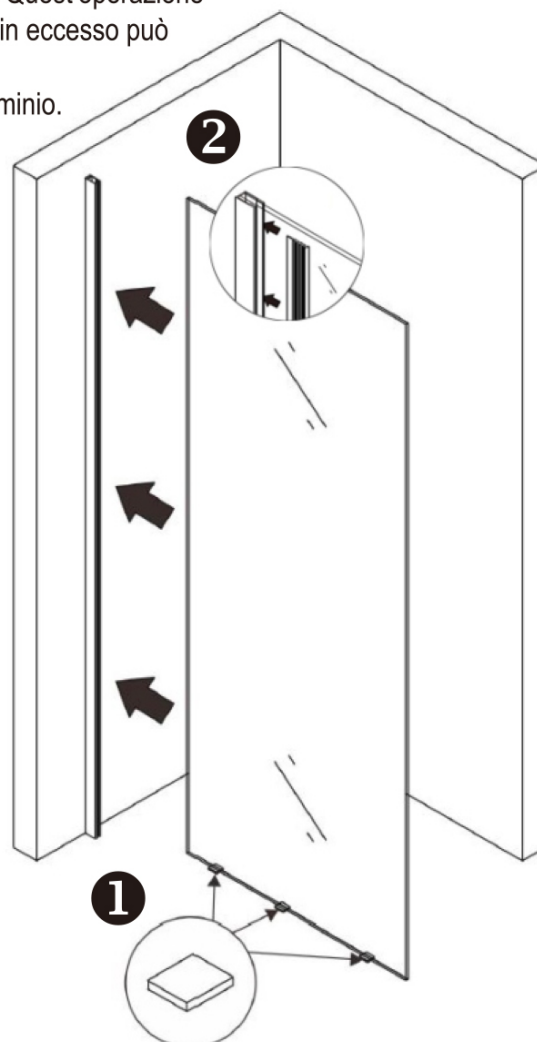
1. Put the rubber seals under the fixed glass panel (see image below). This operation is aimed to reduce the pressure on the glass. The excess should be cut with a knife.
2. Slide the lamellar seal between the glass and the aluminum profile.

**DE HINWEISE:**

1. Setzen Sie die kleinen Gummilippen unter das feste Glaselement. Diese verhindern das Aufkommen von Spannungen im Glas. Die Überstände werden nach der Montage mit einem Arbeitsmesser entfernt.
2. Schieben Sie die Lamellendichtung zwischen Glas und Aluminiumprofil.

**IT IMPORTANTE:**

1. Sistemare la guarnizione di gomma sotto la parete fissa in vetro. Quest'operazione é finalizzata a minimizzare la pressione sul vetro. La lunghezza in eccesso può essere eliminata tramite un coltello.
2. Far scorrere la guarnizione lamellare tra il vetro e il profilo di alluminio.



## CZ MONTÁŽ:

1. Umístěte tyč stabilizátoru a přišroubujte ji, jak je vidět na obrázku.
2. Okraje utěsněte silikonem a nasad'te kryt na hliníkovou lištu.

## EN ASSEMBLY:

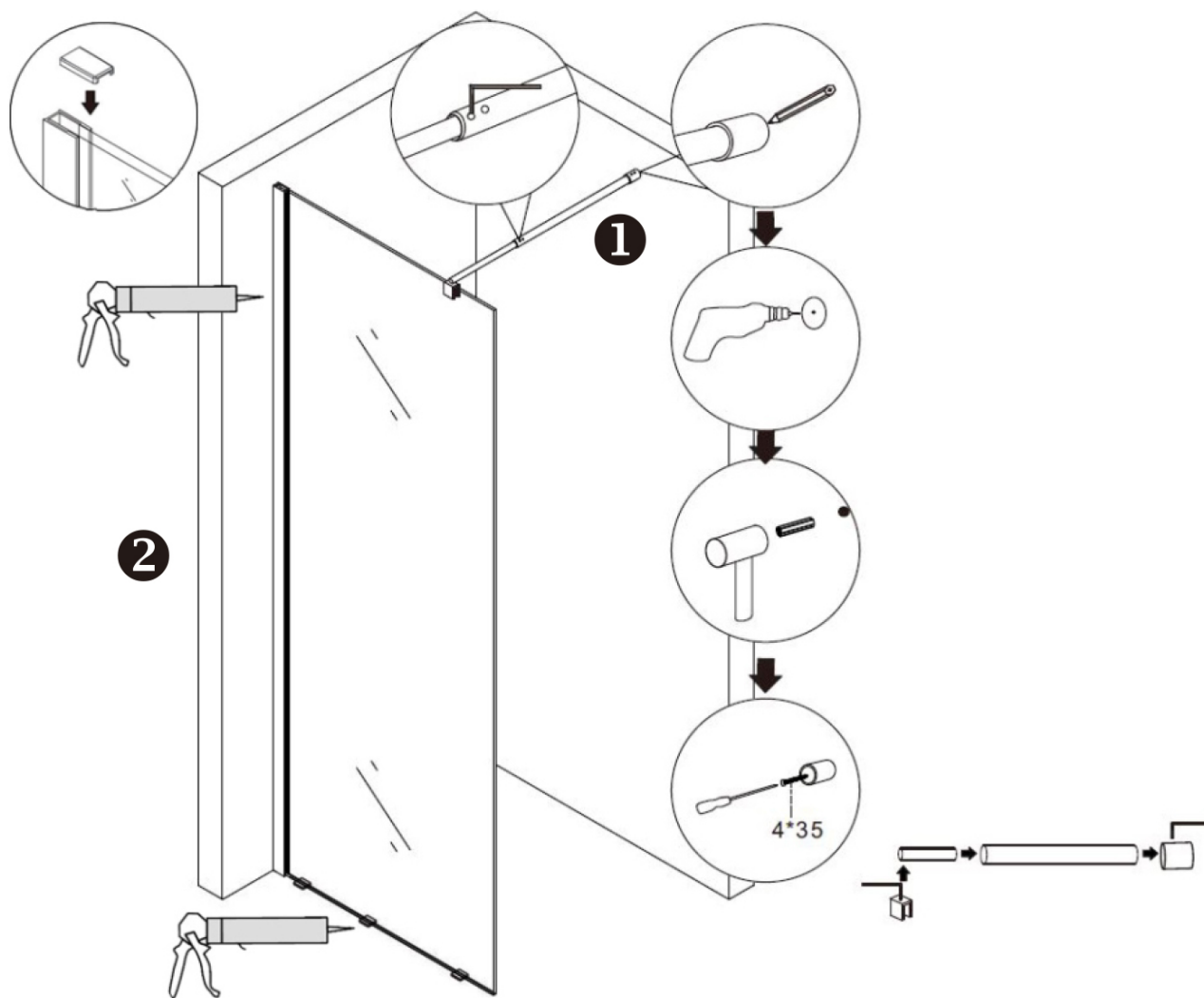
1. Place the stabilizer bar and bolt it as seen in the picture.
2. Seal the edges with silicone and place the cover on the aluminum rail.

## DE MONTAGE:

1. Platzieren Sie die Stabilisationsstange und verschrauben Sie diese, wie auf dem Bild zu sehen.
2. Versiegeln Sie die Kanten mit Silikon und setzen Sie die Abdeckung auf die Aluminiumschiene.

## IT MONTAGGIO:

1. Posizionare la barra stabilizzatrice e avvitarela come mostrato nell'immagine.
2. Sigillare i bordi con silicone e posizionare il coperchio sulla guida in alluminio.



**CZ ÚDRŽBA:**

1. K čištění profilů a skel sprchového koutu používejte pouze měkký hadřík a čistou vodu.
2. K čištění sprchového koutu nepoužívejte žádné žíravé chemikálie ani čisticí prostředky.
3. Vyvarujte se čištění pomocí předmětů způsobujících poškrábání.  
Odolné skvrny můžete vyčistit pomocí octa o nízké koncentraci, pokud je poté opláchnete velkým množstvím vody.
4. Pravidelně otírejte součásti sprchového koutu vlhkým bavlněným hadříkem.
5. Sprchový kout nečistěte čisticím prostředkem na WC. Pokud by náhodou došlo k postříkání sprchového koutu čisticím prostředkem na toaletu, pak tato místa ihned opláchněte čistou vodou.

**EN MAINTENANCE:**

1. Use only a soft cloth and clear water to clean the profiles and glasses of the shower enclosure.
2. Please do not use any corrosive chemicals or detergents to remove the To clean shower cubicle.
3. Avoid cleaning with scratching objects. For stubborn stains you can clean with low-concentration vinegar, if you rinse afterwards with plenty of water.
4. Regularly wipe the components of the cotton with a damp cotton cloth shower.
5. Please do not clean the shower cubicle with toilet cleaner. If accidentally should spray toilet cleaner on the shower enclosure, then immediately rinse the areas with clear water.

**DE WARTUNG:**

1. Nutzen Sie ausschließlich weiche Tücher und klares Wasser, um die Profile und Gläser der Duschatrennung zu reinigen.
2. Bitte nutzen Sie keine ätzende Chemikalien oder Reinigungsmittel, um die Duschkabine zu reinigen.
3. Vermeiden Sie die Reinigung mit Kratzer verursachenden Gegenständen. Für hartnäckige Flecken können Sie mit niedrigkonzentriertes Essig reinigen, wenn Sie im Anschluss mit viel Wasser ausspülen.
4. Wischen Sie regelmäßig mit feuchtem Baumwolltuch die Komponenten der Dusche.
5. Bitte reinigen Sie die Duschkabine nicht mit Toilettenreiniger. Falls versehentlich Toilettenreiniger auf die Duschatrennung spritzen sollte, dann spülen Sie umgehend die Stellen mit klarem Wasser aus.

**IT MANUTENZIONE:**

1. Utilizzare solo un panno morbido e acqua pulita per pulire i profili e le lenti della cabina doccia.
2. Si prega di non utilizzare prodotti chimici caustici o detersivi per pulire il box doccia.
3. Evitare di pulire con oggetti graffianti. Per le macchie più tenaci, puoi pulire con aceto a bassa concentrazione, se dopo risciacquali con abbondante acqua.
4. Pulire periodicamente i componenti della doccia con un panno di cotone umido.
5. Si prega di non pulire il box doccia con un detersivo per WC. Se il detersivo si rovescia accidentalmente sulla cabina doccia, sciacquare immediatamente la zona con acqua pulita.

**CZ** **PROHLÁŠENÍ**

Tento návod by měl být považován pouze za základní příručku.  
Změny aplikované na aktualizované verze výrobku nemusí být v tomto dokumentu uvedeny.  
V takovém případě použijte návod pouze jako orientační příručku. Společnost si vyhrazuje práva na úpravy.

**EN** **STATEMENT**

This instructions should only be considered as a standard manual. Modifications applied to updated version of the product might not be mentioned inside this document. In this case, please just use the manual as a reference. The company reserves modification rights.

**DE** **ERKLÄRUNG**

Die Bedienungsanleitung dient nur als Referenz. Diese Anleitung kann abweichende Angaben enthalten.  
Die beschriebenen Produkte können jederzeit aktualisiert werden. Die Zeichnungen in dieser Anleitung dienen nur zur Darstellung und haben keinen Anspruch auf Aktualität.

**IT** **DICHIARAZIONE**

Il seguente manuale è solo una guida standard. Nel caso in cui dovessero essere presenti errori, dovuti a eventuali modifiche postume del prodotto, si prega di considerare il manuale unicamente come riferimento per il montaggio. L'azienda si riserva il diritto di modifica.